

RUSSISCH

Правила работы в лаборатории (с набором для проведения экспериментов)

1. Эксперименты следует всегда проводить в присутствии взрослого (руководителя).
2. Никогда не кладите что-либо в рот в процессе проведения экспериментов.
3. Никогда не ешьте и не пейте в лаборатории.
4. Если вы проводите какой-либо эксперимент включающий использование электричества – никогда не используйте разъемы или розетки сети электропитания бытовых приборов.
5. Всегда мойте руки после завершения работы.

Lab Rules for Experimental Kit

1. Always conduct your experiments with adult supervision.
2. Don't put anything in your mouth while experimenting.
3. Never eat or drink while experimenting.
4. If you do any experiments which involve electricity – never use the electricity from a plug or socket.
5. Wash your hands after each activity.

ENGLISCH

Zasady pracy w laboratorium niezbędne podczas prowadzenia doświadczeń

1. Doświadczenia wykonuj tylko w obecności osoby dorosłej.
2. Podczas prowadzenia doświadczeń nic wkładaj nic do ust.
3. Podczas prowadzenia doświadczeń nigdy nic nie jedz ani nie pij.
4. W przypadku eksperymentów, do których potrzebny będzie prąd, korzystaj zawsze tylko z baterii. Nigdy nie korzystaj z prądu w gniazdkach.
5. Po skończonych doświadczeniach umyj ręce.

POLNISCH

ت: القواعد التي يجب اتباعها عند إجراء التجارب المعملية:

- 1 - يجب إجراء التجربة تحت اشراف شخص بالغ.
- 2 - عدم وضع أي شيء في الفم عند إجراء التجارب.
- 3 - ممنوع تناول الطعام أو الشراب اكل اثناء إجراء التجارب.
- 4 - إذا كان هناك تجارب تحتاج الى تيار كهربى فلا بد من استخدام البطاريات فقط بدلا من الكهرباء المنزلية.
- 5 - يجب غسل اليدين بعد الانتهاء من التجارب.

ARABISCH

TÜRKISCH

Araştırmacılık kuralları (deney kutusuyla çalışırken)

1. Deney yaparken yanımızda sürekli yetişkin biri olmalı.
2. Deney yaparken ağızımıza hiç bir şey almıyoruz.
3. Deney yaparken ne bir şey yiyor, ne de içiyoruz.
4. Yaptığımız deney elektrik gerektiriyorsa, bunu prizden değil, pillerden ediniyoruz.
5. Deneyden sonra ellerimizi sürekli yıkıyoruz.

DEUTSCH

Forscherregeln für die Experimentierbox

1. Wir experimentieren nur wenn ein Erwachsener dabei ist.
2. Beim Experimentieren wird nichts in den Mund genommen.
3. Beim Experimentieren Essen und Trinken wir nichts.
4. Für Experimente mit Strom verwenden wir immer nur Batterien und niemals Strom aus der Steckdose.
5. Nach dem Experimentieren waschen wir uns die Hände.

Rregullat e hulumtuesve per paketin eksperimentues

1. Ne eksperimentojm vetem në pranin e një të rrituri.
2. Gjat ekperimentimit nuk mirret asgjë në gojë.
3. Gjat eksperimentimit nuk hahet dhe pihet asgjë.
4. Për eksperimente me rrymë ne gjithmonë përdorim vetëm bateria dhe kurrë rrymë nga preza elektrike.
5. Pas eksperimentimit ne i lajmë duart.

ALBANISCH

SLOWAKISCH

Pravidlá pre výskumníkov

1. Experimentujeme len vtedy ak je pri tom dospelá osoba.
2. Pri experimentovaní nedávame nič do úst.
3. Pri experimentovaní nejeme ani nepijeme.
4. Na experiment používame len batérie. Nikdy nepouži elektrinu z elektrickej zásuvky.
5. Po experimente si vždy umyjeme ruky.

BKS

Pravilnik istraživanja za Experimentisanje

1. Mi eksperimentišemo samo zu prisustvo odraslih.
2. Pri Experimentisanju ne uzima se u usta.
3. Pri Experimentisanju ne jedemo i ne pijemo.
4. Za Experimente sa Strujom koristimo uvijek samo Baterije i nikada struju iz utičnice.
5. Nakon Experimentiranja peremo ruke.